



BASES DEL CONCURSO DE FOTOGRAFÍA “Una imagen contra el bullying” AYUNTAMIENTO DE BERRIOZAR 2017	“Irudi bat Bullying-aren kontra” ARGAZKI-LEHIAKETAREN ARAUAK BERRIOZARKO UDALA, 2017
<p>Participantes: Toda persona que lo desee, con un máximo de tres fotografías.</p> <p>Tema: Situaciones que reflejen acciones de bullying o contra esta práctica.</p> <p>Formato: Serán tituladas, en blanco y negro o en color. Tamaño: 20 x 30. Las fotografías se presentarán sin montar, sin paspartú, marco ni cristal. Y sin datos personales que puedan identificar a la persona autora.</p> <p>Plazo y lugar de presentación: Se entregarán en Oficina de Atención Ciudadana OAC del Ayuntamiento, en horario de 8,30 a 13,30 horas desde el 8 al 12 de mayo de 2017. En caso de hacer el envío por correo postal habrá que mandar un correo electrónico con el justificante de envío a esta dirección: berriozar@berriozar.es</p> <p>Forma de presentación: Se entregarán en un sobre cerrado, en el que se detallen el título de la fotografía y la frase “Concurso de Fotografía contra el bullying”. Dentro figurará la fotografía y otro sobre que contenga en su interior los datos personales de la persona participante (nombre, apellidos, edad, dirección y teléfono), y en el exterior, el título de la obra. El título podrá ser presentado en castellano, en euskera o en ambos idiomas. En el caso de que se presente en un solo idioma el Ayuntamiento de Berriozar se reserva el derecho de realizar la traducción del mismo. Podrá presentarse si se desea una explicación alusiva al título.</p> <p>Las personas ganadoras, enviarán en el plazo de 3 días a partir de la notificación oficial, las fotos ganadoras en alta resolución. Vía wetransfer.com al correo de berriozar@berriozar.es. En el asunto exclusivamente se deberá poner el título de la obra.</p> <p>Las fotografías ganadoras podrán exponerse en la web y Facebook municipal.</p> <p>Obligación de las personas candidatas para participación en dicho concurso: las fotografías tienen que ser inéditas y cuya autoría sea únicamente de la persona candidata que se presenta, de tal forma que no hayan sido premiadas en ningún otro concurso (ni esa obra ni ninguna otra de la misma serie) y que la obra sea sólo atribuible a la participante. En el caso de que, una vez el jurado hay asignado los premios y no se cumplan los anteriores requisitos, automáticamente se descalificará a la persona participante que lo incumpla.</p> <p>Exposición y propiedad de las fotografías:</p>	<p>Parte-hartzaileak: Nahi duen oro, gehienez hiru argazki aurkeztuta.</p> <p>Gaia: Bullying ekintzak adierazten dituzten edo horien kontra doazen egoerak.</p> <p>Formatua: Argazkiek izenburua izanen dute eta zuri-beltzeko edo kolorezkoak izanen dira. Tamaina: 20 x 30. Argazkiak muntatu gabe aurkeztuko dira: marko, passe-partout eta kristalik gabe. Bestalde, argazkiek ez dute izanen egilea ezagutzera eman dezakeen daturik.</p> <p>Noiz eta non aurkeztu: Berriozarko Udaletxeko Auzo Bulegoan 2017ko maiatzaren 8tik 12ra, 8:30etik 13:30era. Bidalketa korreo postalez eginez gero, korreo elektronikoko bat bidali beharko da bidalketaren ziurtagiriarekin helbide honetara: berriozar@berriozar.es</p> <p>Nola aurkeztu: Argazkiak kartazal itxi batean aurkeztuko dira. Bertan idatziko dira argazkiaren titulua eta “Bullying-aren kontrako Argazki Lehiaketa” esaldia. Barnean argazkia sartuko da; baita parte-hartzailearen datu pertsonalak izanen dituen bigarren gutun-azala ere (izen-abizenak, adina, helbidea eta telefonoa). Gutun-azalean argazkiaren titulua idatziko da. Titulua aurkeztu ahalko da gaztelaniaz, euskaraz edo ele bietan. Hizkuntza bakar batean aurkezten bada, Berriozarko Udalak titulua itzulpena egiteko eskubidea izanen du. Nahi izanez gero, izenburuari buruzko azalpena ere aurkeztu ahalko da.</p> <p>Irabazleek, ofizialki jakinarazi eta 3 eguneko epean, bereizmen handiko euskarri informatikoan bidaliko dituzte argazki irabazleak, berriozar@berriozar.es helbidera eta wetransfer.com-en bidez. Mezuaren gaia argazkiaren izenburua izanen da, besterik ez. Udalak izanen du irabazleen argazkiak bere webgunean eta facebook sarean jartzeko aukera.</p> <p>Lehiaketako parte-hartzaileek betebeharrekoa: Argazkiak argitaratugabeak izanen dira eta egilea parte-hartzailea izanen da ez beste inor. Beste lehiaketa batean saritu gabeak izanen dira (ez argazki hori zehazki, ez serie bereko beste edozein) eta parte-hartzailearenak soilik. Epaimahaiak sariak erabaki eta gero, norbaitek goian aipatutako betebeharrak beteko ez balitu, arau-hauslea lehiaketatik kanpo geratuko litzateke deblauki.</p>

Primera: Se expondrán todas las fotografías en el Polideportivo entre los días 22 y 27 de Mayo de 2017.

Las no premiadas podrán retirarse de la Oficina de Cultura, sito en el Ayuntamiento, durante el mes de Junio. Pasada dicha fecha, pasarán a ser propiedad del Ayuntamiento.

Las fotografías premiadas pasarán a ser propiedad del Ayuntamiento, que se reservará todos los derechos sobre las mismas.

Todas las fotografías premiadas podrán ser expuestas vía web municipal con el objeto de poder ser vistas hasta la siguiente convocatoria

Jurado: Estará compuesto por la Concejalía de Educación, Personal Técnico de Cultura, una persona representante de colectivo Bergazki (colectivo Berriozar de fotografía), una persona fotógrafa y una persona de los servicios municipales o colectivos que forman la Comisión de Educación.

Fallo del jurado: Tendrá lugar el día 18 de mayo 2017 y su decisión será inapelable. El resultado se hará público en los medios de comunicación. A las personas premiadas se les comunicará telefónicamente.

Criterios generales:

Originalidad/Creatividad.

Aspectos Técnicos: Calidad, Composición.

Temática/Contenido.

Premios:

Generales: 1º) 50€, 2º) 50€, 3º) 50€.

Entrega de premios: Tendrá lugar el día 22 de mayo, a las 18 h., en el Polideportivo.

La organización cuenta con el permiso necesario de las personas autoras de las obras para exponer las fotografías en los diferentes momentos señalados en las bases (tanto exposiciones físicas como en web municipal).

Todo lo no acordado en estas Bases quedará a criterio del jurado.

Aceptación e interpretación de las Bases: la participación en el concurso implica la aceptación de las bases y de las decisiones que se adopten por el jurado del concurso.

Argazkien erakusketa eta jabetza:

Azgzaki guztiak Kiroldagian erakutsiko dira 2017ko maiatzaren 22tik 27ra.

Saritu gabeko argazkiak Udaletxeko Kulturaren Bulegoan jaso ahalko dira ekainean. Epea amaituta, Udalarenak izanen dira.

Saritutako argazkiak Udalarenak izanen dira, baita horien gaineko eskubide guztiak ere.

Aurkeztutako argazki irabazle guztiak Udalaren webgunean erakutsi ahalko dira, hurrengo deialdia egin arte.

Epaimahaia: Hezkuntza arloko zinegotzigoa, Kultura arloko teknikaria, Bergazki elkartekide bat (Berriozarko argazki-taldea), argazkilari bat eta udal zerbitzuetako edo Hezkuntza Batzordea osatzen duten elkartetako ordezkari bat.

Epaimahiaren epaia: 2017ko maiatzaren 18an zabalduko da eta apelaezina izanen da. Emaitza hedabideetan argitaratuko da. Saridunei telefonoz jakinaraziko zaie.

Irizpide orokorrak:

Originaltasuna / Sormena.

Alderdi teknikoak: kalitatea, konposizioa.

Gaiak / Edukia.

Sariak:

Orokorrak: 1.ak 50 euro, 2.ak 50 euro, 3.ak 50 euro.

Sari banaketa: maiatzaren 22an, 18etan, Kiroldagian Antolatzaileek egileen baimena daukate argazkiak arauetan esandako uneetan erakusteko (erakusketa fisikoak zein Udalaren webgunea).

Arau hauetan zehaztu gabeko gaiak epaimahaiak erabakiko ditu.

Arauk onartzea eta interpretatzea: lehiaketan parte hartzeak arau hauek eta epaimahaiaren erabakiak onartzea dakar.